

ကျောင်းစာသင်နှစ် 2022-2023

PHLpreK လျှောက်လွှာ

ဤသည်မှာ PHLpreK 3 နှစ်နှင့် 4 နှစ်အရွယ် ကလေးများအတွက် Philadelphia မြို့တော်၏ သူငယ်တန်းကြို ပရိုဂရမ်အတွက် လျှောက်လွှာဖြစ်ပါသည်။ ဤလျှောက်လွှာကို ပြည့်စုံအောင်ဖြည့်စွက်ခြင်းဖြင့်၊ သင်သည် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီပြီး ပါဝင်လျှက်ရှိသော အစောပိုင်း သင်ယူလေ့လာခြင်းပရိုဂရမ် ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးသူထံတွင် ပရိုဂရမ်၌ ပါဝင်ရန် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ပါဝင်လျှက်ရှိသော PHLpreK ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးသူများစာရင်းအတွက် www.phlprek.org သို့ သွားကြည့်ပါ သို့မဟုတ် 844-PHL-PREK ထံ ဖုန်းခေါ်ဆိုပေးပါ။

PHLpreK ကို Philadelphia Beverage Tax က ရန်ပုံငွေပံ့ပိုးပေးထားပါသည်။

PHLpreK သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှုအကြောင်း

2022-2023 ကျောင်းစာသင်နှစ်အတွင်း PHLpreK တွင်ပါဝင်မှုအတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီရန်လိုအပ်ချက်များမှာ-

- ကလေးသည် စက်တင်ဘာလ 1 ရက်၊ 2022 တွင် အသက် 3 နှစ် သို့မဟုတ် 4 နှစ် ဖြစ်နေရပါမည်
- မိသားစုသည် Philadelphia တွင် နေထိုင်ရပါမည်

ဤလျှောက်လွှာတွင် ရယူထားသော အချက်အလက်များသည် PHLpreK မိသားစုများအား ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ရင်းမြစ်များ၊ နှင့် ခံစားခွင့်များနှင့် ချိတ်ဆက်ပေးရာတွင် PHLpreK အဖွဲ့ကို ကူညီပေးပါလိမ့်မည်။ ဤလျှောက်လွှာတွင် ရယူထားသော အချက်အလက်များအား PHLpreK ကို အသုံးပြုနေသော မိသားစုများနှင့်ပတ်သက်၍ ပိုမိုသိနားလည်ရန်နှင့် ကလေးငယ်များရှိသော မိသားစုများအတွက် အသိုက်အဝန်းရှိ ထပ်ဆောင်း ရင်းမြစ်လိုအပ်ချက်များကို ခွဲခြားသတ်မှတ်ရန် အသုံးပြုပါလိမ့်မည်။

ဤလျှောက်လွှာတွင်ပါဝင်သည့် ကိုယ်ရေးရာဇဝင်ကို ခွဲခြားသိရှိနိုင်သော အချက်အလက်များအား လျှို့ဝှက်ထားလိမ့်မည်ဖြစ်ကာ PHLpreK နှင့်ပတ်သက်၍ မိသားစုများနှင့် ပြောဆိုဆက်သွယ်ရန်အတွက်သာ PHLpreK ဝန်ထမ်းက ကလေး/မိသားစု ဆက်သွယ်ရန် အချက်အလက်များကို အသုံးပြုပါလိမ့်မည်။

လျှောက်လွှာမေးခွန်းများ

ကလေးအချက်အလက်များ

ကလေး၏ အမည်အစစာလုံး- _____

ကလေး၏ အမည်အလယ်စာလုံး- _____

ကလေး၏ အမည်နောက်ဆုံးစာလုံး- _____

ကလေး၏ လမ်းနံပါတ်နှင့် လမ်းအမည်- _____

မြို့- _____ ပြည်နယ်- _____ ဇစ်ကုဒ်- _____

ကလေးသည် လက်ရှိတွင် ခိုလှုံရာနေရာ၊ အကူးအပြောင်း သို့မဟုတ် အမြန် အိမ်နေရာချထားမှုတွင် နေထိုင်ပါသလား၊ သို့မဟုတ် အခြားသူတစ်ဦး၏အိမ်တွင် ယာယီ နေထိုင်နေပါသလား။ (တစ်ခုကိုခြစ်ပါ) ဟုတ် မဟုတ်

ကလေး၏ မွေးသက္ကရာဇ်- လ _____ / ရက် _____ / နှစ် _____

ကလေး၏ ကျား၊မဖြစ်မှု (တစ်ခုကိုခြစ်ပါ)- ကျား မ လိင်သတ်မှတ်ခံယူထားခြင်းမရှိသူ

သင့်ကလေးသည် ယခင်က ကလေးစောင့်ရှောက်ရေး ဝန်ဆောင်မှုများကို လက်ခံရရှိဖူးပါသလား။

(တစ်ခုကိုခြစ်ပါ) ဟုတ် မဟုတ်

သင့်ကလေးသည် လက်ရှိတွင် အစောပိုင်း ကြားဝင်ဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုများကို လက်ခံရယူနေပါသလား ဥပမာ၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ၊ စကားပြောဆိုမှု သို့မဟုတ် အခြားသော ကုထုံးဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားများ။

(တစ်ခုကိုခြစ်ပါ) ဟုတ် မဟုတ်

သင့်ကလေးသည် လက်ရှိတွင် တစ်ဦးချင်းအလိုက် မိသားစု ဝန်ဆောင်မှုအစီအစဉ် (IFSP) သို့မဟုတ် တစ်ဦးချင်းအလိုက် ပညာရေးအစီအစဉ် (IEP) ကို ရရှိထားပါသလား။ (တစ်ခုကိုခြစ်ပါ) ဟုတ် မဟုတ်

မိသားစုသည် ဖော်ပြပါ အကူအညီပရိုဂရမ်တစ်ခုခုတွင် ပါဝင်နေပါသလား။

- လိုအပ်နေသောမိသားစုများအတွက် ယာယီအကူအညီ (TANF) ဟုတ် မဟုတ်
- အမျိုးသမီးများ၊ မွေးကင်းစကလေးများ၊ နှင့် ကလေးများအတွက် အထူး ဖြည့်စွက်အာဟာရ ပရိုဂရမ် (WIC) ဟုတ် မဟုတ်
- ဖြည့်စွက်အာဟာရ အကူအညီပရိုဂရမ် (SNAP) ဟုတ် မဟုတ်
- ဖြည့်စွက် လုံခြုံရေးဝင်ငွေ (SSI) ဟုတ် မဟုတ်

ဖော်ပြပါတစ်ခုခုနှင့် သက်ဆိုင်ပါက ညွှန်ပြပေးပါ။

ခေတ္တ မွေးစားစောင့်ရှောက်မှု ဆွေနီးမျိုးစပ် စောင့်ရှောက်မှု ထောင်ဒဏ်ကျခံနေရသော မိဘ ဒုက္ခသည်

မိသားစုအချက်အလက်များ

စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ်

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ အမည်အစစာလုံး- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ အမည်နောက်ဆုံးစာလုံး- _____

ကလေးနှင့် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ တော်စပ်ပုံ- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ လိပ်စာ- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ ဖုန်းနံပါတ်- _____ ဆဲလ်ဖုန်း အိမ်ဖုန်း အလုပ်ဖုန်း

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ အီးမေးလ်လိပ်စာ- _____

စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်နှင့် မိ/အုပ်ထိန်းသူ၏ တော်စပ်ပုံ- _____

စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ အမည်အစစာလုံး- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ အမည်နောက်ဆုံးစာလုံး- _____

ကလေးနှင့် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ တော်စပ်ပုံ- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ လိပ်စာ- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ ဖုန်းနံပါတ်- _____ ဆဲလ်ဖုန်း အိမ်ဖုန်း အလုပ်ဖုန်း

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ အီးမေးလ်လိပ်စာ- _____

စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ်နှင့် မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ တော်စပ်ပုံ- _____

အုပ်ထိန်းမှု သဘောတူညီချက်

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ သူ/သူမ၏ ကျောင်းသား၏ ကျောင်းဆိုင်ရာ တိုးတက်မှုကို ဆက်လက်၍ သိရှိနေပိုင်ခွင့်နှင့် ကျောင်းလုပ်ဆောင်ချက်များတွင် ပါဝင်ပိုင်ခွင့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကန့်သတ်ချက်များမရှိပါဟု ပရိုဂရမ်က မှတ်ယူပါလိမ့်မည်။ မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ၏ ကျောင်းသားနှင့် တွေ့ဆုံခွင့်ကို သတ်သတ်မှတ်မှတ် ကန့်သတ်ထားသော လက်မှတ်ထိုးထားသည့် တရားရုံးအမိန့်စာ (ဥပမာ၊ ကွာရှင်းမှုဒီဂရီ၊ အုပ်ထိန်းခွင့်အမိန့်၊ သို့မဟုတ် ထိန်းသိမ်းထားခြင်းအမိန့်) ရှိနေမှသာ မိဘ/အုပ်ထိန်းသူကို သူ/သူမ၏ ကျောင်းသား၏ ပညာရေးတွင် ပါဝင်ခြင်းမှ တားမြစ်ပါလိမ့်မည်။

ကန့်သတ်ချက်များထားရှိထားပါက၊ တရားဝင်အုပ်ထိန်းခွင့်ရှိထားသော မိဘ/အုပ်ထိန်းသူသည် ကန့်သတ်ထားသော အခွင့်အရေးများကို ဖော်ပြထားသည့် တရားရုံးအမိန့်စာ၏ လက်မှတ်ထိုးထားသော မိတ္တူကို တင်ပြရပါမည်။

ဤကလေးနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်ုပ်တို့ သတိပြုမိရန်လိုအပ်သော အုပ်ထိန်းမှု သဘောတူညီချက်မျိုး ရှိထားပါသလား-

(တစ်ခုခုကိုခြစ်ပါ) ဟုတ် မဟုတ်

ဟုတ်ပါက၊ အုပ်ထိန်းမှုသဘောတူညီချက် မိတ္တူကို ဖော်ပြပေးပါ။

အုပ်ထိန်းမှုသဘောတူညီချက်ပေါ်တွင် အခြေခံ၍ ဖော်ပြပါအကြောင်းရင်းများအတွက် ဆက်သွယ်သင့်သည့်လူကို ဖော်ပြပေးပါ-

- စာရင်းသွင်းမှုနှင့် ထွက်ခွာမှု- စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ် စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်
 စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်ဦးစလုံး
- တက်ရောက်မှုနှင့် ပရိုဂရမ် ပြုကွဲဒီဇိုင်း- စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ် စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်
 စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်ဦးစလုံး
- သင်ရိုးညွှန်းတမ်း၊ ကလေးတိုးတက်မှု၊
ကလေးမှတ်တမ်းများ- စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ် စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်
 စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်ဦးစလုံး
- ပရိုဂရမ် လုပ်ဆောင်ချက်များ၊
အစည်းအဝေးများနှင့် မူဝါဒများ- စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ် စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်
 စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်ဦးစလုံး
- မတော်တဆဖြစ်ရပ်၊ နာမကျန်းမှု၊
နှင့် အရေးပေါ်ကိစ္စရပ် ဆက်သွယ်မှု*- စောင့်ရှောက်ပေးသူ တစ် စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်
 စောင့်ရှောက်ပေးသူ နှစ်ဦးစလုံး

**ပိုမိုသောအချက်အလက်များကို ရယူရန်အတွက် ဆိုက်သည် သင့်ကို အရေးပေါ်ကိစ္စရပ် ဆက်သွယ်မှု ဖောင်/စာရွက်ကို ပြည့်စုံအောင်ဖြည့်စွက်ပေးရန် တောင်းဆိုပါလိမ့်မည်။*

လူဦးရေစာရင်း အချက်အလက်များ

အဓိက အိမ်သုံးဘာသာစကား (ကလေးနေထိုင်သည့်နေရာ)- _____

ဒုတိယမြောက် အိမ်သုံးဘာသာစကား (ကလေးနေထိုင်သည့်နေရာ)- _____

အထက်တွင်ဖော်ပြထားသောဘာသာစကားများမဟုတ်သည့် အခြားဘာသာစကားများကို အိမ်တွင်ပြောဆိုပါက၊ ဤနေရာတွင် ဖော်ပြပေးပါ- _____

ကလေး၏လူမျိုး (သက်ဆိုင်သည့်အရာများအားလုံးကို ရွေးပါ)-

- အမေရိကန် အင်ဒီးယန်း/အလာစကာ ဒေသခံ
- အာရှသား
- လူမည်း/အာဖရိကန် အမေရိကန်
- လူမျိုးပေါင်းစုံ
- ဒေသခံ ဟာဝိုင်းအီလူမျိုး/ပစိဖိတ်ကျွန်းသား
- လူဖြူ/ကော့ကေးရှန်း
- အခြား- _____

သင့်ကလေး၏ အစောပိုင်း သင်ယူလေ့လာခြင်းပရိုဂရမ်ထံ သွားရောက်ရန် မိနစ်မည်မျှကြာမည်ဟု မျှော်မှန်းထားပါသလဲ။

(တစ်ခုကိုခြစ်ပါ)

- 1-15 မိနစ်
- 16-30 မိနစ်
- 31-45 မိနစ်
- 45 မိနစ်ထက်ပို

အကွာအဝေး/သက်သာလွယ်ကူမှုသည် ဤတည်နေရာကို ရွေးချယ်ရသည့် အချက်တစ်ချက်ဖြစ်နေပါက၊ မည်သည့်အချက်က ပို၍ အရေးပါပါသလဲ။

(တစ်ခုကိုခြစ်ပါ) အိမ်နှင့်နီးသည် အလုပ်/ကျောင်းနှင့် နီးသည်

သင့်ကလေးအတွက် အစောပိုင်း သင်ယူလေ့လာခြင်းပရိုဂရမ်ကို ရွေးချယ်သည့်အခါ မည်သည့်အရာများက သင်၏ ဦးစားပေးမှုများထဲမှ **ထိပ်တန်းသုံးခု** ဖြစ်သည်ဟု ပြောလိုပါသလဲ။ (အောက်ပါစာရင်းထဲမှ **သုံးခုကိုခြစ်ပါ**)

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> တတ်နိုင်မှု | <input type="radio"/> မွေးချင်းမောင်နှမများကို စင်တာတွင် |
| <input type="radio"/> ကျောင်းတက်ရန် အသင့်ဖြစ်မှု/စာသင်နှစ် သင်ရိုးညွှန်းတမ်း | <input type="radio"/> စာရင်းသွင်းထားပြီးဖြစ်သည် |
| <input type="radio"/> ဘေးကင်းသောပတ်ဝန်းကျင် | <input type="radio"/> ဆိုက် တည်နေရာ |
| <input type="radio"/> မူလတန်းကျောင်းသို့ ကူးပြောင်းတက်ရောက်နိုင်သော ပရိုဂရမ် | <input type="radio"/> ဆိုက် နာရီများ |
| <input type="radio"/> အစားအစာများ ဖြည့်ဆည်းပေးသည် | <input type="radio"/> ရရှိနိုင်မှု/စောင့်ဆိုင်းစာရင်းမရှိခြင်း |
| <input type="radio"/> Keystone STARS အရည်အသွေး အမှတ်ပေးခြင်း | <input type="radio"/> ဘာသာစကားနှစ်မျိုး ပြောဆိုမှု |
| <input type="radio"/> အပြင်ဘက်တွင်ကစားနိုင်သောနေရာကို ဖြည့်ဆည်းပေးထားသည် | <input type="radio"/> အထူးလိုအပ်ချက်ရှိသူများကို စောင့်ရှောက်ပေးမှု |
| <input type="radio"/> ပုဂ္ဂိုလ်ရေးအရ ညွှန်းဆိုမှု/တစ်ဆင့်ပြောစကား | <input type="radio"/> အခြားသော လူမှုရေးဝန်ဆောင်မှုများ ဖြည့်ဆည်းပေးမှု |
| <input type="radio"/> မွေးကင်းစကလေးစောင့်ရှောက်မှုကို ဖြည့်ဆည်းပေးသည် | <input type="radio"/> အခြား၊ သတ်မှတ်ဖော်ပြပေးပါ- _____ |

PHLpreK ပရိုဂရမ်အကြောင်းကို ဘယ်လိုမျိုး ကြားမိတာပါလဲ။ **(သက်ဆိုင်သည့်အရာများအားလုံးကို ခြစ်ပေးပါ)**

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="radio"/> SEPTA ကြော်ငြာ | <input type="radio"/> ဆရာဝန်၏ရုံးခန်း | <input type="radio"/> ဆိုရှယ်မီဒီယာ (Facebook/ Instagram/ Twitter စသည်တို့...) |
| <input type="radio"/> အသိုက်အဝန်းဦးဆောင်သူ | <input type="radio"/> ကလေးစောင့်ရှောက်ရေးလုပ်ငန်းများထံမှ စာပို့ခြင်း | <input type="radio"/> သတင်းဇာတ်ကြောင်း |
| <input type="radio"/> PHLpreK ဝဘ်ဆိုက် | <input type="radio"/> ကျောင်းခရိုင် | <input type="radio"/> ကလေးစောင့်ရှောက်မှု ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးသူ |
| <input type="radio"/> မိတ်ဆွေ/မိသားစုဝင် | <input type="radio"/> ရေဒီယိုကြော်ငြာ | <input type="radio"/> အခြား- _____ |
| <input type="radio"/> သတင်းစာကြော်ငြာ | | |

သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှု မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံချက်

PHLpreK ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးသူတစ်ဦးဖြစ်သော ကျွန်ုပ်သည် ဤကလေးမှာ Philadelphia ၌နေထိုင်သူဖြစ်ကြောင်း၊ စက်တင်ဘာလ 1 ရက်၊ 2022 တွင် အသက် 3 နှစ် သို့မဟုတ် 4 နှစ်အရွယ်ဖြစ်ကြောင်း (စက်တင်ဘာလ 1 ရက်၊ 2022 တွင် မူကြိုကျောင်း တက်နိုင်သည့်အသက်အရွယ်မဟုတ်ပါ)၊ အခြားဝန်ဆောင်မှုများအတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီမှုကို ဆုံးဖြတ်ရန် ELRC ထံ ညွှန်းဆိုထားကြောင်းကို သက်သေခံပါသည်။ စစ်ဆေးအတည်ပြုသည့် မှတ်တမ်းမှတ်ရာအားလုံး (မွေးရက်နှင့် နေထိုင်မှု) ကို ဆိုက်တည်နေရာရှိ ဖိုင်တွင် ထိန်းသိမ်းထားရှိကြောင်း အတည်ပြုပါသည်။

ဝန်ထမ်း၏အမည် (ပရင့်) _____ ရာထူး _____ ရက်စွဲ _____

ဝန်ထမ်း၏လက်မှတ် _____ PHLpreK ပရိုဂရမ်၏အမည် _____

ဤဖောင်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းဖြင့်၊ PHLpreK ကလေးများ၏ မိဘ/အုပ်ထိန်းသူများသည် Philadelphia ၏ မြို့နယ်နိမိတ်ပြင်ပသို့ ပြောင်းရွှေ့မည်ဆိုပါက 15 ရက်အတွင်း ၎င်းတို့၏ PHLpreK ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးသူထံ အသိပေးအကြောင်းကြားရန် သဘောတူပါသည်။ မိသားစုများသည် Philadelphia အပြင်ဘက်သို့ ပြောင်းရွှေ့သွားပါက၊ ၎င်းတို့သည် PHLpreK ပရိုဂရမ်အတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီခြင်းမရှိတော့ပါ။

သင်က PHLpreK မိဘ/အုပ်ထိန်းသူတစ်ဦးအနေဖြင့်၊ PHLpreK အဖွဲ့ထံမှ စာသားမက်ဆေ့ချ်များကို လက်ခံရယူရန် သဘောတူပါက ဤနေရာတွင် လက်မှတ်ထိုးပါ- _____ စာသားမက်ဆေ့ချ်များကို လက်ခံရယူရန် သင်သဘောတူသော ဖုန်းနံပါတ်- _____

မိဘ/အုပ်ထိန်းသူ လက်မှတ် _____ ရက်စွဲ _____